

Ficha de Datos de Seguridad

Según la SGA de las Naciones Unidas (Rev. 9, 2021)

Fecha de emisión: 25/06/2024 Fecha de revisión: 26/06/2024 Reemplaza: 22/09/2022 Versión: 5.4

SECCIÓN 1: Identificación del producto

1.1. Identificador SGA del producto

Forma del producto Nombre comercial Código de producto Mezcla CFS-M RG / CP 636 BU Fire Protection



1.2. Otros medios de identificación

No se dispone de información adicional

1.3. Uso recomendado del producto químico y restricciones

No se dispone de información adicional

1.4. Datos sobre el proveedor

Proveedor

Hilti Perú S.A.

Av. Javier Prado Este Nro. 499 Int. 1103

Golf los Inkas

PE 15023 Santiago de Surco, Lima

Perú

T+51 (0) 800 44 584

servicioalcliente.pe@hilti.com, www.hilti.com.pe

Servicio que expide la ficha técnica

Hilti AG

Feldkircherstraße 100 Fl. 9494 Schaan

Liechtenstein

T +423 234 2111

product.compliance-fire.protection@hilti.com

1.5. Número de teléfono para emergencias

Número de emergencia

Emergency CONTACT (24-Hour-Number):
GBK GmbH Global Regulatory Compliance

+49 (0)6132-84463

SECCIÓN 2: Identificación del peligro o peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación conforme con el SGA de Naciones Unidas

Corrosión/irritación cutánea, categoría 2 H315 Método de cálculo Lesiones oculares graves o irritación ocular, categoría 1 H318 Método de cálculo Toxicidad específica de órganos diana – Exposición única, categoría 3, H335 Método de cálculo

irritación de las vías respiratorias

Peligroso para el medio ambiente acuático – Peligro agudo No Método de cálculo

clasificado

Peligroso para el medio ambiente acuático – Peligro crónico No Método de cálculo

clasificado

Texto completo de las frases H: véase la Sección 16

Efectos adversos fisicoquímicos, para la salud

humana y el medio ambiente

Puede irritar las vías respiratorias, Provoca irritación cutánea, Puede provocar una reacción alérgica en la piel, Provoca lesiones oculares graves.

25/06/2024 ES (español) 1/9



Ficha de Datos de Seguridad

Según la SGA de las Naciones Unidas (Rev. 9, 2021)

2.2. Elementos de las etiquetas del SGA, incluidos los consejos de prudencia

Etiquetado conforme con el SGA de Naciones Unidas

Pictogramas de peligro (SGA ONU)

Palabra de advertencia (SGA ONU)

Componentes peligrosos

Indicaciones de peligro (SGA ONU)

Consejos de prudencia (SGA ONU)

Peligro

Flue dust, Portland, chemicals; cemento portland

H315 - Provoca irritación cutánea

H318 - Provoca lesiones oculares graves

H335 - Puede irritar las vías respiratorias

P261 - Evitar respirar el polvo.

P280 - Usar Ropa de protección, equipo de protección para los ojos, guantes de protección. P302+P352 - EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua y

jabón.

P305+P351+P338 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén

presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

P310 - Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico.

P332+P313 - En caso de irritación cutánea: consultar a un médico.

2.3. Otros peligros que no conducen a una clasificación

No se dispone de información adicional

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

3.1. Sustancias

No aplicable

3.2. Mezclas

Nombre	Identificador de producto	%	Clasificación conforme con el SGA de Naciones Unidas
cemento portland	N° CAS: 65997-15-1	25 – 40	Corrosión/irritación cutánea, categoría 2, H315 Lesiones oculares graves o irritación ocular, categoría 1, H318 Toxicidad específica de órganos diana – Exposición única, categoría 3, irritación de las vías respiratorias, H335 Peligroso para el medio ambiente acuático – Peligro agudo No clasificado Peligroso para el medio ambiente acuático – Peligro crónico No clasificado

25/06/2024 ES (español) 2/9



Ficha de Datos de Seguridad

Según la SGA de las Naciones Unidas (Rev. 9, 2021)

Nombre	Identificador de producto	%	Clasificación conforme con el SGA de Naciones Unidas
Flue dust, Portland, chemicals	N° CAS: 68475-76-3	1 – 2.5	Toxicidad aguda (inhalación:polvo,niebla) No clasificado Corrosión/irritación cutánea, categoría 2, H315 Lesiones oculares graves o irritación ocular, categoría 1, H318 Toxicidad específica de órganos diana – Exposición única, categoría 3, irritación de las vías respiratorias, H335 Peligroso para el medio ambiente acuático – Peligro agudo No clasificado

Texto completo de las frases H: ver la sección 16.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios necesarios

Medidas de primeros auxilios general

No administrar nada por vía oral a las personas en estado de inconsciencia. En caso de

Medidas de primeros auxilios en caso de inhalación

Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico si la persona se encuentra

malestar consultar a un médico (mostrarle la etiqueta siempre que sea posible).

Medidas de primeros auxilios en caso de contacto con la piel

ntacto

Medidas de primeros auxilios en caso de contacto con los ojos

Medidas de primeros auxilios en caso de ingestión

Lavar la piel con abundante agua. Quitar las prendas contaminadas. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico.

Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Llamar inmediatamente a un médico.

Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. Llamar a un centro de información toxicológica o a un médico en caso de malestar.

4.2. Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

Síntomas/efectos después de inhalación Síntomas/efectos después de contacto con la piel

Síntomas/efectos después de contacto con la pier Síntomas/efectos después del contacto con el ojo Efectos adversos y posibles síntomas para la salur

Efectos adversos y posibles síntomas para la salud humana

Puede irritar las vías respiratorias.

Irritación. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación cutánea.

Lesiones oculares graves. Provoca lesiones oculares graves.

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

4.3. Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Tratamiento sintomático.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción apropiados

Medios de extinción apropiados Agua pulverizada. Polvo seco. Espuma. Dióxido de carbono. Arena. Medios de extinción no apropiados No utilizar flujos de agua potentes.

5.2. Peligros específicos del producto químico

No se dispone de información adicional

25/06/2024 ES (español) 3/9



Ficha de Datos de Seguridad

Según la SGA de las Naciones Unidas (Rev. 9, 2021)

5.3. Medidas especiales que deben tomar los equipos de lucha contra incendios

Instrucciones para extinción de incendio Enfriar los contenedores expuestos mediante agua pulverizada o nebulizada. Sea prudente

a la hora de extinguir cualquier incendio de productos químicos. Evitar que las aguas

residuales de extinción de incendios contaminen el medio ambiente.

Protección durante la extinción de incendios No intervenir sin equipo de protección adecuado. Aparato autónomo y aislante de

protección respiratoria. Protección completa del cuerpo. No entrar en la zona de fuego sin

el equipo de protección adecuado, incluida la protección respiratoria.

SECCIÓN 6: Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia

6.1.1. Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Procedimientos de emergencia Ventilar la zona de derrame. Evitar respirar el polvo. Evitar el contacto con los ojos y la piel.

Evacuar el personal no necesario.

6.1.2. Para el personal de los servicios de emergencia

Equipo de protección Adecuado. Para más información, ver sección 8:

"Control de la exposición-protección individual". Proporcionar una protección adecuada a

los equipos de limpieza.

Procedimientos de emergencia Ventilar la zona.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar la penetración en alcantarillas y aguas potables. Advertir a las autoridades si el líquido penetra en sumideros o en aguas públicas.

6.3. Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos

Procedimientos de limpieza Recoger mecánicamente el producto. Si está en el suelo, bárralo o échelo con una pala en

recipientes apropiados. Reducir al mínimo la producción de polvo. Almacenar alejado de

otros materiales.

Otros datos Eliminar los materiales o residuos sólidos en un centro autorizado.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones que se deben tomar para garantizar una manipulación segura

Precauciones para una manipulación segura Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Evitar respirar el polvo. Evitar

el contacto con los ojos y la piel. Llevar un equipo de protección individual. Lavarse las manos y otras zonas expuestas con un jabón suave y con agua antes de comer, beber y

fumar o de abandonar el trabajo.

Medidas de higiene Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. No comer, beber ni fumar

durante su utilización. Lavarse las manos después de cualquier manipulación.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento Mantener el recipiente herméticamente cerrado. Proteger de la humedad.

Productos incompatibles Bases fuertes. Ácidos fuertes.

Materiales incompatibles Fuentes de ignición. Luz directa del sol.

Temperatura de almacenamiento 5 – 30 °C

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección personal

8.1. Parámetros de control

No se dispone de información adicional

8.2. Controles técnicos apropiados

Controles técnicos apropiados El puesto de trabajo ha de estar bien ventilado.

Controles de exposición medioambiental Evitar su liberación al medio ambiente.

Otros datos No comer, beber ni fumar durante la utilización.

25/06/2024 ES (español) 4/9



Ficha de Datos de Seguridad

Según la SGA de las Naciones Unidas (Rev. 9, 2021)

8.3. Medidas de protección individual, como equipo de protección individual (EPI)

Equipo de protección individual:

Gafas bien ajustadas. Guantes. Ropa de protección. Evitar toda exposición innecesaria.

Protección de las manos

Llevar guantes de protección.

Tipo	Material	Permeabilidad	Espesor (mm)	Penetración	Norma
	Caucho nitrílico (NBR)				

Protección ocular Gafas químicas o gafas de seguridad

Tipo	Campo de aplicación	Características	Norma
Gafas de seguridad	Polvo		EN 166, EN 170

Protección de la piel y del cuerpo Llevar ropa de protección adecuada

Protección respiratoria Propagación de polvo: utilizar máscara antipolvo con filtro P2

Símbolo/s del equipo de protección personal







8.4. Valores límite de exposición para los demás componentes

No se dispone de información adicional

Tamaño de las partículas

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico Sólido
Apariencia Polvo
Color Gris.

Olor característico. Umbral olfativo No disponible > 1000 °C Punto de fusión Punto de congelación No aplicable Punto de ebullición No disponible Inflamabilidad No inflamable. Límite inferior de explosividad No aplicable Límite superior de explosividad No aplicable Punto de inflamación No aplicable Temperatura de auto-inflamación No aplicable No disponible Temperatura de descomposición No disponible No disponible Solución pH Viscosidad, cinemática (valor calculado) (40 °C) No aplicable Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Kow) No disponible Presión de vapor No disponible Presión de vapor a 50°C No disponible No disponible Densidad Densidad relativa No aplicable Densidad relativa de vapor a 20°C No aplicable Solubilidad Soluble en agua.

25/06/2024 ES (español) 5/9

No disponible



Ficha de Datos de Seguridad

Según la SGA de las Naciones Unidas (Rev. 9, 2021)

9.2. Datos pertinentes en lo que respecta a las clases de peligro fisico (suplemento)

Límites de explosión No aplicable

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

El producto no es reactivo en condiciones normales de utilización, almacenamiento y transporte.

10.2. Estabilidad química

Estable en condiciones normales. No establecido.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No se producen reacciones peligrosas conocidas en condiciones normales de utilización. No establecido.

10.4. Condiciones que deben evitarse

Ninguna en las condiciones de almacenamiento y de manipulación recomendadas (véase la sección 7). Luz directa del sol. Temperaturas extremadamente elevadas o extremadamente bajas.

10.5. Materiales incompatibles

Ácidos fuertes. Bases fuertes.

10.6. Productos de descomposición peligrosos

En condiciones normales de almacenamiento y utilización, no deberían de generarse productos de descomposición peligrosos. humo. Monóxido de carbono. Dióxido de carbono.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda (oral)

No clasificado
Toxicidad aguda (cutánea)

No clasificado
Toxicidad aguda (inhalación)

No clasificado

Flue dust, Portland, chemicals (68475-76-3)		
DL50 oral	> 2000 mg/kg de peso corporal	
DL50 vía cutánea	> 2000 mg/kg de peso corporal	
CL50 Inhalación - Rata	> 6.04 g/m³	
Comment for a finite of for a set for a set	Description in the side of the second	

Corrosión o irritación cutáneas Provoca irritación cutánea.

Lesiones oculares graves o irritación ocular Provoca lesiones oculares graves.

Sensibilización respiratoria o cutánea No clasificado Mutagenicidad en células germinales No clasificado Carcinogenicidad No clasificado Toxicidad para la reproducción No clasificado

Toxicidad específica en determinados órganos Puede irritar las vías respiratorias.

(STOT) - exposición única

(STOT) – exposición unica		
Flue dust, Portland, chemicals (68475-76-3	3)	
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición única	Puede irritar las vías respiratorias.	
cemento portland (65997-15-1)		
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición única	Puede irritar las vías respiratorias.	
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida	No clasificado	
Peligro por aspiración	No clasificado	
25/06/2024	FC (canage)	6/0

25/06/2024 ES (español) 6/9



Ficha de Datos de Seguridad

Según la SGA de las Naciones Unidas (Rev. 9, 2021)

CFS-M RG / CP 636	
Viscosidad, cinemática	No aplicable
Efectos adversos y posibles síntemas para la calud	A la vista de los datos disposibles, no se cumplon los critorios de clasificación

Efectos adversos y posibles síntomas para la salud

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

humana

SECCIÓN 12: Información ecotoxicológica

12.1. Toxicidad

Ecología - general Este producto no se considera nocivo para los organismos acuáticos o no que cause

efectos adversos a largo plazo en el medio ambiente.

Peligro a corto plazo (agudo) para el medio

ambiente acuático

No clasificado. Método de cálculo

Método de clasificación (Peligro a corto plazo (agudo) para el medio ambiente acuático)

Peligro a largo plazo (crónico) para el medio

No clasificado.

ambiente acuático

Método de clasificación (Peligro a largo plazo (crónico) para el medio ambiente acuático)

Método de cálculo

Flue dust, Portland, chemicals (68475-76-3)		
CL50 - Peces [1] > 11.1 mg/l		
cemento portland (65997-15-1)		
CL50 - Peces [1]	> 1000 mg/l (96 h, Pisces)	

12.2. Persistencia y degradabilidad

CFS-M RG / CP 636		
Persistencia y degradabilidad	No establecido.	
cemento portland (65997-15-1)		
No fácilmente degradable		
Persistencia y degradabilidad	Biodegradabilidad: no hace al caso.	
Demanda química de oxígeno (DQO)	No aplicable (inorgánico)	
рто	No aplicable (inorgánico)	
DBO (% de DTO)	No aplicable	

12.3. Potencial de bioacumulación

CFS-M RG / CP 636		
Potencial de bioacumulación	No establecido.	
cemento portland (65997-15-1)		

12.4. Movilidad en el suelo

CFS-M RG / CP 636			
Movilidad en el suelo	No se dispone de información adicional		
cemento portland (65997-15-1)			
Tensión superficial	No hay información disponible en la literatura		
Ecología - suelo	No hay datos (experimentales) disponibles sobre la movilidad de la sustancia.		

25/06/2024 ES (español) 7/9



Ficha de Datos de Seguridad

Según la SGA de las Naciones Unidas (Rev. 9, 2021)

12.5. Otros efectos adversos

Ozono No clasificado

Otros efectos adversos No se dispone de información adicional Otros datos Evitar su liberación al medio ambiente.

SECCIÓN 13: Información relativa a la eliminación de los productos

13.1. Metodos de eliminación

Métodos para el tratamiento de residuos Eliminar el contenido/recipiente de acuerdo con las instrucciones de reciclaje del recolector

homologado.

Recomendaciones para la eliminación de

Destruir cumpliendo las condiciones de seguridad exigidas por la legislación local/nacional.

productos/envases Información ecológica Evitar su liberación al medio ambiente. Evitar su liberación al medio ambiente.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

En conformidad con ADR / IMDG / IATA / RID /

ADR	IMDG	IATA	RID		
14.1. Número ONU o número ID					
No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable		
14.2. Designación oficial de tran	sporte de las Naciones Unid	as			
No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable		
14.3. Clase(s) de peligro para el transporte					
No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable		
14.4. Grupo de embalaje					
No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable		
14.5. Peligros para el medio ambiente					
No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable		
No se dispone de información adiciona	ıl	'			

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

Transporte por vía terrestre

No aplicable

Transporte marítimo

No aplicable

Transporte aéreo

No aplicable

Transporte ferroviario

No aplicable

14.7. Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

No aplicable

25/06/2024 ES (español) 8/9



Ficha de Datos de Seguridad

Según la SGA de las Naciones Unidas (Rev. 9, 2021)

SECCIÓN 15: Información sobre la reglamentación

15.1. Disposiciones específicas sobre seguridad, salud y medio ambiente para el producto de que se trate

No se dispone de información adicional

SECCIÓN 16: Otras informaciones

 Fecha de emisión
 25/06/2024

 Fecha de revisión
 26/06/2024

 Reemplaza
 22/09/2022

Sección	Ítem modificado	Modificación	Observaciones
			general update

Otros datos Ninguno(a).

Texto completo de las frases H:			
Acute Tox. Not classified (Inhalation:dust,mist)	Toxicidad aguda (inhalación:polvo,niebla) No clasificado		
H315	Provoca irritación cutánea		
H318	Provoca lesiones oculares graves		
H335	Puede irritar las vías respiratorias		

SDS_UN_Hilti

Esta información se basa en nuestro conocimiento actual y tiene como finalidad describir el producto para la tutela de la salud, seguridad y medio ambiente. Por lo tanto, no debe ser interpretada como garantía de ninguna característica específica del producto.

25/06/2024 ES (español) 9/9